

CIRCUIT MAGIES DU VIETNAM

12 jours / 9 nuits

Vols réguliers – Vol intérieur

Hôtels Catégorie Supérieure en Pension Complète

Visites guidées, Croisières, Spectacles inclus

~~1 619 €~~ dès 1 489 €



**Départs de Paris et Province
du 06 Juin 2011 au 05 Juin 2012**



NOS POINTS FORTS

- Promenade en cyclo-pousse
- Croisière dans la baie d'Halong
- Déjeuner de fruits de mer à bord d'un bateau
- Une nuit à bord d'une jonque
- Spectacle de marionnettes sur l'eau
- Cours de cuisine
- Spectacle de danse des minorités ethniques
- Visite d'un village sur pilotis
- Croisière en bateau sur la rivière des parfums
- Dîner royal costumé accompagné de musique traditionnelle
- Découverte du site archéologique de My Son
- Dîner croisière sur la rivière à Saigon
- Promenade en sampan à travers les canaux du delta du Mékong
- Déjeuner dans une demeure familiale
- Promenade sur une île du delta et dégustation de produits locaux
- Dîner spectacle folklorique à Saigon

Formalités : Passeport valide 6 mois après la date de retour - Visa obligatoire
Décalage horaire : +5h en été ; +6h en hiver.



MAGIES DU VIETNAM
Circuit 12 jours / 9 nuits**JOUR 1 : FRANCE / HANOI**

Assistance aux formalités d'enregistrement. Départ de Paris ou Province sur **vols réguliers** à destination de Hanoi. Dîner et nuit à bord.

JOUR 2 : HANOI

Petit déjeuner à bord.

Accueil à l'aéroport par votre guide accompagnateur. Transfert en ville.

Tour d'orientation dans le quartier résidentiel où se trouvent notamment l'**ancien palais du Gouverneur**, la **maison** et le **Mausolée du Président Ho Chi Minh** et la **pagode au Pilier Unique**.

Déjeuner en cours de visites.

Promenade en cyclo-pousse dans les vieux quartiers de la capitale.

Dîner en ville.

Nuit à l'hôtel.



JOUR 3 : HANOI (180 KM) / HALONG

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route pour la **Baie d'Halong**.

Arrivée à Halong, **croisière dans la baie d'Halong** qui compte près de 3 000 îles et îlots : sans aucun doute **l'un des paysages les plus somptueux d'Asie**.

Déjeuner de fruits de mer sur le bateau.

Visite d'une grotte naturelle.

Dîner et nuit à bord de la jonque.

Pour finir la journée et si le temps le permet, une **séance de pêche nocturne** sera organisée.

JOUR 4: HALONG (150 KM) / BAC NINH (30 KM) / HANOI

Petit déjeuner à bord.

Retour à **Hanoi**. En route, visite de la **pagode de But Thap** (Ninh Phuc) à Bac Ninh (30 km de Hanoi). Cette pagode présente le plan type le plus complet et le plus représentatif des pagodes du Nord du Vietnam. Elle conserve un stupa de pierre en forme de pinceau daté de 1646, ainsi qu'une statue de la déesse Quan Am aux mille bras et mille yeux particulièrement remarquable.

Déjeuner en cours de visites.

Dans l'après midi, continuation de la visite de Hanoi avec : le **Temple de la Littérature** (Van Mieu); le **Lac de l'Épée restituée** (Ho Hoan Kiem) qui se niche au cœur de la vieille ville et découverte du **Temple de la Montagne de Jade** (Ngoc Son).

Dîner en ville puis **spectacle de marionnettes sur l'eau**.

Nuit à l'hôtel. |



JOUR 5 : HANOI (80 KM) HOA BINH / HANOI ➡ HUE (train de nuit 688 KM)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route pour **Hoa Binh**, capitale du pays **Muong**, est une ville historique que les Français évacuèrent en 1952 après une laborieuse bataille. Aujourd'hui, c'est une ville de mixités ethniques, avec les Muong et les Dao, dont l'habitat, les coutumes sont souvent le résultat de structures sociales particulières. Arrêt pour admirer les **collines recouvertes de plantation de thé**.

Arrivée à **Hoa Binh**.

Cours de cuisine puis **déjeuner** avec les plats préparés.

Après le déjeuner, vous assisterez à un **spectacle de danse des minorités ethniques**.
Visite à pied d'un village Muong sur pilotis.

Retour à **Hanoi**.

Selon l'horaire du train, **dîner** en ville ou panier repas.

Puis transfert à la gare pour le **train de nuit pour Hue**. (Cabine à 4 ou 6 couchettes, selon les disponibilités).



JOUR 6 : HUE

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à **Hue**. Accueil et transfert pour la visite de Hue.

Visite de la **citadelle** et **croisière en bateau sur la rivière des parfums** puis visite de la **pagode de la Dame Céleste**.

Déjeuner en cours de visites.

La journée s'achève par un **dîner royal costumé** accompagné de **musique traditionnelle**.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 7 : HUE (145 KM) / HOI AN

Petit déjeuner à l'hôtel.

Continuation de la visite de Hue avec le **tombeau Tu Duc**.

Route pour **Danang** en passant par le fameux **Col des Nuages**.

Déjeuner à Danang.

Découverte du **Musée d'Art Cham** puis continuation pour **Hoi An**.

Visite des **sanctuaires chinois et du pont japonais couvert**.

Dîner en ville et nuit à l'hôtel.



JOUR 8 : HOI AN (60 KM) / MY SON (60 KM) / HOI AN

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour une excursion au superbe **site archéologique de My Son**, « Vallée sacrée » du royaume Champa avec plus de 70 tours sanctuaires du 7^{ème} au 13^{ème} siècle, **classé patrimoine mondial de l'Unesco**.

My Son est considéré par les historiens comme l'équivalent Cham des Cités Sud Asiatiques d'influence indienne que sont Angkor (Cambodge), Pagan (Myanmar), Ayuthaya (Thaïlande) et Borobudur (Java).

Retour à **Hoi An**.

Déjeuner en ville.

Temps libre pour une découverte personnelle de la ville.

Dîner en ville et nuit à l'hôtel.

JOUR 9 : HOI AN (30 KM) / DANANG → SAIGON (HO CHI MINH)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Transfert à l'aéroport de Danang. Envol pour Saigon.

Accueil puis **découverte à pied du Saigon Colonial** : le **palais de la réunification**, le **théâtre municipal**, l'**hôtel de ville**, la **cathédrale**, la **poste construite par Gustave Eiffel**.

Déjeuner en cours de visites.

Dîner avec **spectacle folklorique**.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 10 : SAIGON (140 KM) / VINH LONG (140 KM) / SAIGON

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ matinal pour **Vinh Long**. Ancienne terre khmère, le **delta du Mékong est le grenier à riz du Vietnam**: enchantement d'un paysage doux, luxuriant, inattendu des scènes de la vie quotidienne.

Puis **promenade en sampan à travers les canaux** qui quadrillent les vergers du delta.



JOUR 10 : SAIGON (140 KM) / VINH LONG (140 KM) / SAIGON (suite)

Déjeuner dans une **demeure familiale**.

Promenade sur une des nombreuses îles du delta et **dégustations des produits locaux**.
Dernier regard sur le Mékong puis retour à Saigon.

Dîner croisière sur la rivière.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 11 : SAIGON → FRANCE

Petit déjeuner à l'hôtel

Temps libre pour vos derniers achats.

Déjeuner en cours de découverte.

Transfert à l'aéroport de Saigon, assistance aux formalités et envol à destination de la France.

Dîner et nuit à bord.

JOUR 12 : FRANCE

Petit déjeuner à bord.

Arrivée en France dans la journée.



Extension Cambodge 4 jours / 3 nuits dès 580 €

En continuité du Circuit « Magies du Vietnam 12 jours » :

JOUR 10 : SAIGON (140 KM) / VINH LONG (130 KM) / CHAUDOC



Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ matinal pour **Vinh Long**. Ancienne terre khmère, le **delta du Mékong est le grenier à riz du Vietnam**: enchantement d'un paysage doux, luxuriant, inattendu des scènes de la vie quotidienne.

Puis **promenade en sampan à travers les canaux** qui quadrillent les vergers du delta.

Déjeuner dans une **demeure familiale**.

Promenade sur une des nombreuses îles du delta et **dégustations des produits locaux**.

Visite d'un élevage de poissons chats

Dernier regard sur le Mékong.

Route pour **Chau Doc**. Arrivée tardive à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel. |



JOUR 11 : CHAU DOC / PHNOM PENH



Petit déjeuner à l'hôtel.

Formalités de passage de la frontière par les rives du fleuve. Remontée du **Mékong**.
Arrivée à **Phnom Penh**, transfert à l'hôtel.

Déjeuner dans un restaurant local.

Visite panoramique: le **Palais Royal**, la **Pagode d'Argent**, le **musée des Beaux-arts** qui abrite quelques beaux spécimens de la statuaire khmère et le **Wat Phnom**.

Dîner en ville et nuit à l'hôtel. |

JOUR 12: PHNOM PENH (200KM) SAMBOR PREI KUK (146KM) ANGKOR

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour **Siem Reap**. En cours de route, visite de **Vat Kohear Nokor**, d'un village local et d'une pagode.

Visite du site de **Sambor Prei Kuk**.

Déjeuner pique-nique sur le site.

Route pour **Siem Reap**. Installation à l'hôtel. **Dîner** et nuit à l'hôtel. |



JOUR 13: ANGKOR (SIEM REAP)**Petit déjeuner** à l'hôtel.

Visite du site d'**Angkor Thom** : nous vous proposons une **balade à dos d'éléphant de la Porte Sud jusqu'au temple Bayon**.

Les 54 tours à visages représentant Jayavarman VII sous son aspect divin surgissent de chaque côté, ces visages qui se dressent magistralement dans la forêt font du Bayon, l'un des monuments le plus marquant d'Angkor. Le **Palais Royal** s'étend sur 600 m et comprend le **Temple Phimeanakas**, la **Terrasse des Eléphants**, une vaste terrasse surélevée dont les côtés sont sculptés d'éléphants ; et la **Terrasse du Roi Lépreux** qui doit son nom à la statue qui y fut retrouvée.

Phimeanakas est un temple montagne à 3 gradins de latérite couronnés de grès et est situé au cœur du Palais Royal.

Déjeuner dans un restaurant local.

Après-midi consacrée à **Angkor Vat**, immense temple funéraire érigé au XIIe siècle dont l'architecture, la statuaire et les bas-reliefs marquent l'apogée de l'art khmer. Chef-d'œuvre des bâtisseurs khmers et symbole national.

Des espaces et des édifices au dessin parfait, de longues galeries ornées de personnages mythiques et de batailles épiques, des nymphes célestes et des sculptures délicates, un sanctuaire central vertigineux, où le Vishnu suprême s'est effacé mais Bouddha demeure, toujours adulé par les fidèles.

Dîner et nuit à l'hôtel. |**JOUR 14: ANGKOR (SIEM REAP)****Petit déjeuner** à l'hôtel.

Poursuite des visites avec le **Temple de Banteay Srei**, la «citadelle des Femmes». Ce temple situé à une vingtaine de kilomètres de **Siem Reap**, témoigne d'une technique ornementale exceptionnelle. La transcription, l'analyse architecturale et l'étude archéologique du site en disent long sur l'histoire de ce petit temple shivaïte, où prêtres érudits dispensaient leur savoir aux novices et pèlerins. La qualité et la richesse de son ornement, empreint d'influences indiennes, en font une merveille de l'art Khmer.



JOUR 14: ANGKOR (SIEM REAP) suite

En cours de route, arrêt dans un village pour une **démonstration de récolte de sucre de palme**.

Déjeuner au restaurant.

Visite des **Temples de Prasat Kravan, Sras Srang, Banteay Kdei, Takeo et Ta Prohm**.

Dîner d'adieu avec spectacle de danses traditionnelles khmères.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 15: SIEM REAP → FRANCE

Petit déjeuner à l'hôtel.

Promenade en bateau sur le lac Tonlé Sap*et parmi ses **villages flottants**.

Déjeuner libre.

Après-midi libre pour une découverte personnelle ou pour le shopping.

Transfert à l'aéroport et envol pour la France (avec escale).

Dîner et nuit à bord.

JOUR 16: FRANCE

Petit déjeuner à bord. Arrivée en France.

HOTELS DE CATEGORIE SUPERIEURE

HANOI : GALAXY HOTEL
HALONG : JONQUE HALONG BAY
HUE : HERITAGE
HOI AN : PHO HOI RIVERSIDE
SAIGON : CHANCERY

(Les noms des hôtels sont donnés à titre indicatif sous réserve de disponibilité à la réservation)



*Transgallia Afat Voyages,
membre du plus important réseau d'agences de voyages en France,
allie à la fois un service de proximité*

et un pouvoir de négociation tarifaire d'une dimension internationale

CIRCUIT MAGIES DU VIETNAM

Départs de Paris ou Province

Dates de départs	Prix de vente
06, 13/06/11	1 489 €
11 & 18/07, 01 & 15/08/11	1 995 €
05 & 19/09/11	1 625 €
03, 24/10/11	1 790 €
09, 16, 23/11/11	1 700 €
18, 25/01/12, 07, 14, 21, 28/05/12	1 760 €
08, 15, 22, 29/02/12, 04, 11, 18, 25/04/12	1 800 €
09, 16, 23/05/12	1 630 €
06, 13/06/12	1 585 €

CE PRIX COMPREND :

- L'assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement aux aéroports
- Le transport aérien sur vols réguliers Vietnam Airlines ou Lufthansa Paris / Hanoi et Saigon / Paris
- Le vol intérieur au Vietnam : DANANG / SAIGON
- Les taxes aéroports et surcharge carburant à ce jour
- Les transferts et déplacements terrestres en voiture ou autocar climatisé
- L'hébergement en chambre double en hôtels de Catégorie Supérieure
- La pension complète selon programme
- Les excursions, visites, entrées, spectacles mentionnées au programme avec guides locaux parlant français
- L'assistance de nos bureaux à Saigon et Hanoi
- L'assurance assistance rapatriement
- La garantie APS (Garantie totale des fonds déposés)
- Les documents de voyage

CE PRIX NE COMPREND PAS :

- Les frais de visas : 50 €/ personne à ce jour obtenu par nos soins
- Les pourboires (à titre indicatif environ 3 USD par jour et par personne)
- Le supplément en chambre individuelle : dès 260 €
- Les boissons durant les repas et les dépenses personnelles
- Les frais de dossier de 15 €
- Les assurances annulation, assistance, rapatriement et bagages : 4%

Départ garanti pour un minimum de 2 participants

Tarifs calculés sur la base d'1\$ = 0.75 € sous réserve de modifications ultérieures et à reconfirmer auprès de notre service lors de votre positionnement d'option et de votre confirmation.

SUPPLEMENTS POUR LES VOLS AUX DEPARTS DE : BALE – GENEVE – LYON – NICE – STRASBOURG – TOULOUSE : supplément de 90 € TTC - BORDEAUX – BREST – CLERMONT FERRAND – MARSEILLE – MONTPELLIER – NANTES – RENNES : NOUS CONSULTER



*Transgallia Afat Voyages,
membre du plus important réseau d'agences de voyages en France,
allie à la fois un service de proximité
et un pouvoir de négociation tarifaire d'une dimension internationale*

CIRCUIT VIETNAM CAMBODGE

Départs de Paris ou Province

Dates de départs	Prix de vente TTC
08, 15/06/11	2 070 €
13 & 20/07, 03 & 17/08/11	2 635 €
07 & 14/09/11	2 265 €
05, 26/10/11	2 430 €
09, 16, 23/11/11	2 435 €
18, 25/01/12, 07, 14, 21, 28/05/12	2 535 €
08, 15, 22, 29/02/12, 04, 11, 18, 25/04/12	2 590 €
09, 16, 23/05/12	2 358 €
06, 13/06/12	2 208 €

CE PRIX COMPREND :

- L'assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement aux aéroports
- Le transport aérien sur vols réguliers Vietnam Airlines ou Lufthansa Paris / Hanoi et – Phnom Penh / Paris
- Le vol intérieur au Vietnam : DANANG / SAIGON
- Les taxes aéroports et surcharge carburant à ce jour
- Les transferts et déplacements terrestres en voiture ou autocar climatisé
- L'hébergement en chambre double en hôtels de Catégorie Supérieure
- La pension complète selon programme
- Les excursions et visites mentionnées au programme avec guides locaux parlant français
- L'assistance de nos bureaux à Saigon et Hanoi
- L'assurance assistance rapatriement
- La garantie APS (Garantie totale des fonds déposés)
- Les documents de voyage

CE PRIX NE COMPREND PAS :

- Les frais de visas : 50 €/ personne à ce jour obtenu par nos soins
- Les pourboires (à titre indicatif environ 3 USD par jour et par personne)
- Le supplément en chambre individuelle : dès 360 €
- Les boissons durant les repas et les dépenses personnelles
- Les frais de dossier de 15 €
- Les assurances annulation, assistance, rapatriement et bagages : 4%

Départ garanti pour un minimum de 2 participants

Tarifs calculés sur la base d'1\$ = 0.75 € sous réserve de modifications ultérieures et à reconfirmer auprès de notre service lors de votre positionnement d'option et de votre confirmation.

SUPPLEMENTS POUR LES VOLS AUX DEPARTS DE : BALE – GENEVE – LYON – NICE – STRASBOURG – TOULOUSE : supplément à partir de 90 € TTC - BORDEAUX – BREST – CLERMONT FERRAND – MARSEILLE – MONTPELLIER – NANTES – RENNES : NOUS CONSULTER

